



Brüsszel, 2020. május 15.
(OR. en)

7938/20

Intézményközi referenciaszám:
2018/0409(NLE)

FRONT 133
COWEB 59

FELJEGYZÉS AZ „I” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió és a Szerb Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által a Szerb Köztársaság területén végrehajtott fellépések kapcsán jogállási kérdéseket szabályozó megállapodás megkötéséről – Döntés az írásbeli eljárással való elfogadásról

1. A Tanács 2017. március 7-én határozatot fogadott el az Európai Unió és a Szerb Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által a Szerb Köztársaság területén végzett fellépésekről szóló megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról.
2. A jogállási kérdéseket szabályozó megállapodás célja az, hogy – az Európai Határ- és Parti Őrségről szóló, 2016. szeptember 14-i (EU) 2016/1624 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 54. cikkének (3)–(4) bekezdése alapján – az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség jogosultságot kapjon arra, hogy koordinálja a tagállamok és a harmadik országok közötti operatív együttműködést a külső határok igazgatása tekintetében. E tekintetben az Ügynökség a külső határokon intézkedéseket hajthat végre egy vagy több tagállammal és legalább az egyik ilyen tagállammal szomszédos harmadik országgal, az adott szomszédos ország egyetértésével, ezen harmadik ország területén is.

¹ HL L 251., 2016.9.16., 1. o.

Az (EU) 2016/1624 rendelet 54. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Uniónak jogállásról szóló megállapodást kell kötnie az érintett harmadik országgal, amennyiben olyan fellépésekben várható az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség csapatainak bevetése harmadik országban, amelyek során a csapat tagjai végrehajtási hatáskörökkel rendelkeznek majd, illetve amennyiben harmadik országbeli egyéb fellépések ezt megkívánják.

3. A jogállási kérdéseket szabályozó megállapodás tervezetét a Bizottság és Szerbia 2018. szeptember 20-án parafálta. A Bizottság 2018. december 7-én benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Szerb köztársaság közötti, jogállási kérdéseket szabályozó megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslatot, valamint a jogállási kérdéseket szabályozó megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatot². A delegációk 2018. január 11-én egyszerűsített írásbeli eljárással megerősítették a javaslatokkal kapcsolatban elért megállapodásukat.
4. A Tanács 2019. március 19-én elfogadta az Európai Unió és a Szerb Köztársaság közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által a Szerb Köztársaság területén végzett fellépések kapcsán jogállási kérdéseket szabályozó megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló (EU) 2019/400 határozatot. A Tanács ugyanezen a napon egyetértés kérése céljából megküldte az Európai Parlamentnek a megállapodás megkötéséről szóló határozattervezetet.
5. Szerbia részéről 2019. november 18-án Belgrádban, az Európai Unió részéről pedig 2019. november 19-én Szkopjében írták alá az EU és a Szerb Köztársaság közötti, jogállási kérdéseket szabályozó megállapodást.
6. Az Európai Parlament 2020. május 13-án egyetértését adta a megállapodás megkötéséhez. Ezért sor kerülhet a megállapodás megkötéséről szóló határozat elfogadására.

² A 15496/18 + ADD1 és a 15486/18 + ADD1 dokumentum, amelyek helyébe az 5284/19, illetve az 5285/19 dokumentum lépett. Ez utóbbiak kiadására azért került sor, hogy orvosolni lehessen a területek jogállására és elhatárolására vonatkozó közös nyilatkozat szövegében található technikai következetlenséget, biztosítandó a delegációk által korábban elfogadott szöveggel való következetességet.

1. A megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezet módosított változatát (15581/1/18 REV 1) azért kellett elkészíteni, hogy az tükrözze az Egyesült Királyság Unióból történő kilépésének következményeit.
2. Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal³ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
3. Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Mivel e határozat a schengeni vívmányokon alapul, Dánia az említett jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően az e határozatról szóló tanácsi döntést követő hat hónapos időszakon belül határoz arról, hogy azt nemzeti jogában végrehajtja-e.
4. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
 - erősítse meg a 15581/1/18 REV 1 dokumentumban foglalt, a jogász-nyelvészek által véglegesített tanácsi határozattervezet szövegéről született megállapodást, valamint
 - a Tanács eljárási szabályzata 12. cikke (1) bekezdése első albekezdésének és az (EU) 2020/430 tanácsi határozat 1. cikkének megfelelően határozzon arról, hogy a Tanács az elfogadásra az írásbeli eljárást alkalmazza.
11. A fenti határozat szövege kihirdetésre kerül a Hivatalos Lapban.

³ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).